

# ESTA DECAYENDO EL ATAQUE ALEMAN CONTRA STALINGRADO

SE CONSIDERA COMO UN GOLPE PARA EL PRESTIGIO PERSONAL DE HITLER ESTE FRACASO — PARECE QUE LOS ALEMANES RENUNCIAN A LA CONQUISTA DE LA CIUDAD CON TENTANDOSE CON DESTRUIRLA A CAÑONAZOS. — LA OPINION EN RUSIA Y EN INGLATERRA CONSIDERA QUE HITLER SE HA ENCONTRADO ANTE UN NUEVO MOSCU Y QUE FRENARA EL ATAQUE

Sin embargo se anunció a última hora que los alemanes vadearon el Volga al sur de Stalingrado y penetraron en Kalmk amenazando el ala izquierda rusa. — Hitler en sus últimos discursos de setiembre anunció al mundo que Stalingrado caería a toda costa y el ataque fué reforzado en gran escala

Un enorme contingente de fuerzas canadienses llegó a un puerto de la Gran Bretaña habiendo cruzado las zonas de peligro sin molestia alguna  
**Una bomba estalla en Bruselas matando varios soldados alemanes y causando heridas en un mayor número de ellos**

## DISMINUYEN LOS ATAQUES ALEMANES A STALINGRADO

MOSCU, 9.—UP.— De acuerdo con los despachos del frente, recibidos hoy en esta, han disminuído en número de intensidad, los ataques de la infantería alemana contra Stalingrado, como consecuencia de haber sido aislados por los ametralladoristas y una fuerza poderosa de franco tiradores rusos, miles de enemigos que habían lanzado un ataque desesperado en masa contra las defensas

## ELIMINADA LA POBLACION MASCULINA DE UN PUEBLO NORUEGO

LONDRES, 9 UP.—Un vocero del gobierno noruego informó que los alemanes eliminaron la población masculina de la zona de Majavaten ejecutando 24 personas el miércoles y jueves, la mayoría de ellos jóvenes de 20 a 25 años.

## 1.600 HECTAREAS DE ABACA sembradas y volteadas en las regiones del Atlántico

Tales siembras han sido hechas en las regiones de Monte Verde

LA COMPANIA BANANERA HA CUMPLIDO ASI CON LA CLAUSULA SEGUNDA DEL CONTRATO QUE ESTABLECIA LA SIEMBRA DE MIL QUINIEN-TAS HECTAREAS

Tal determina el informe presentado ayer por el inspector oficial de las siembras de abacá

TAMBIEN INDICA QUE ANTES DE 1943 LA COMPANIA ESPERA TENER SEMBRADAS MAS DE DOS MIL HECTAREAS

La compañía bananera gestionó con el Gobierno la constancia respectiva para determinar el cumplimiento por parte de la compañía de la cláusula segunda sobre siembras de abacá en las regiones del Atlántico, y acompañó a la gestión los planos y documentos respectivos, indicando que ha—PASA a la Pág. SIETE

## EL PROYECTO de EMISION de BONOS al CONGRESO la SEMANA PROXIMA

Ha quedado elaborado por el señor Secretario de Hacienda don Carlos Manuel Escalante Durán, quien lo acompaña con una amplia exposición

DICHO PROYECTO SE BASA EN LAS IDEAS DEL PRESIDENTE DE LA COMISION DS HACIENDA DEL CONGRESO DIPUTADO DON MARIANO CORTES

Tales ideas han sido mantenidas por el Ejecutivo, y la emisión de bonos es invertir en las actividades agrícolas

El señor secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante Durán, nuestro muy distinguido amigo —(PASA a la Pág. TRES

de la ciudad. Miles de cadáveres cubren la estrecha zona entre las líneas soviéticas y las alemanas y al parecer la wehrmacht, ha abandonado la táctica de las costosas embestidas en masa, con tropas de infantería, que ya le ha hecho perder sus mejores unidades de choque. Esa decisión demuestra que —PASA a la Pág. CINCO

## DESVIO EN EL LUGAR DEL ACCIDENTE FERROVIARIO

### Braceros costarricenses para Estados Unidos

Se anuncia ayer en círculos obreros de esta ciudad que serán solicitados los servicios de braceros costarricenses para ir Estados Unidos a recolectar algunas cosechas, para lo que hace falta gente en el sur de aquel país

VENDRA UN ENVIADO A CONTRATAR LOS SERVICIOS DE NUESTROS PEONES, QUE EN PEQUEÑO NUMERO IRAN A ESTADOS UNIDOS

Se trata de un viaje de dos meses al sur de Estados Unidos, donde algunas cosechas están pendientes

Ayer nos fué comunicada la noticia, sin que tenga confirmación alguna de carácter oficial, que posiblemente sean contratados algunas decenas de braceros —PASA a la Pág. CUATRO

## SE CONSIDERA MUY FUERTE EL ATAQUE DE WELLES CONTRA LA ACTITUD DE ARGENTINA Y CHILE

SIN EMBARGO, EL COMENTARISTA DE SANTIAGO ABOGA QUE CHILE DEBE ROMPER CON EL EJE

Agrega que este es el momento, por haberse descubierto una red de espías en el país

MENSAJE DE ROOSEVELT ANTE EL CONGRESO DE COMERCIO EXTERIOR

BOSTON, 9. UP. Antes de pronunciar su propio discurso ante el congreso nacional del comercio ex

terior el subsecretario de estado Sumner Welles dió lectura anoche un mensaje del presidente Roosevelt a aquella entidad en el cual éste dice que los Estados Unidos han sido obligados a em—PASA a la Pág. SIETE

## CHILE DEBE ROMPER CON EL EJE

SANTIAGO DE CHILE, 9 UP.—El senador Greberio Amunátegui ex presidente del partido liberal y de la cámara de diputados formuló hoy las siguientes declaraciones: Soy uno de los que están convencidos de que Chile debería romper con el Eje y especialmente en este momento en que ha sido descubierta una red de actividades de espionaje. Creo que Chile adoptará esta actitud pronto, pero creo que el discurso de —PASA a la Pág. OCHO

Hoy al medio día quedó listo a fin de no interrumpir el paso directo de los trenes.—Será provisional mientras se hace la reparación completa de la vía y el relleno

El estado de salud de los heridos es muy satisfactorio.—Prácticamente sólo el maquinista señor Calvo está todavía delicado pues los otros dos están mejor

La compañía rápidamente movilizó desde las primeras horas del día de hoy sus cuadrillas y equipos para reparar el daño causado

Suministró nuestro colega "La Tribuna" la más amplia información esta mañana en relación con el terrible accidente ferroviario de anoche en el Alto de Ochom—PASA a la Pág. SIETE

# La Razón

10¢ DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE 10¢

San José, C. R., Viernes 7 de Octubre de 1942 — N° 559

## Al Ejecutivo la otra fórmula para la solución del PROBLEMA AZUCARERO

Se trata del proyecto elaborado por la Junta de Defensa a la agricultura de la caña con base en el plan del Ingeniero Pinuto

REALIZADAS LAS PRIMERAS GESTIONES PARA LA CORRESPONDIENTE FINANCIACION

Fracasado el plan de aumento en el precio del azúcar a 22 colones quintal, presentado por los propietarios de ingenios, ya que el Ejecutivo no aceptó tal aumento, será tramitado ahora el proyecto para la solución del problema azucarero elaborado por la Junta de Defensa a la Agricultura de la Caña con base en el plan del ingeniero don Mario Pinto. Al respecto fuimos informados

ayer que el proyecto será sometido ahora a la aprobación del Poder Ejecutivo, para que sea el que determine si lo aprueba y en tal caso sean dictados los decretos respectivos, ya que no se requiere emisión de decretos legislativos.

También podemos informar que elaborado y aprobado el proyecto se han iniciado las gestiones del —(PASA a la Pág. DOS)

## MAS OBREROS FRANCESES PARA ALEMANIA

LONDRES, 9. UP. La radio de Vichy informó que a los gritos de "viva Laval, viva Petain" partieron de Lila, Lyon, Marsella y Mountlucon, con destino a Alemania, nuevos contingentes de obreros franceses, muchos de ellos especializados.

# La Razon

DIARIO ILUSTRADO DE LA TARDE

## Editorial

### ESTADOS UNIDOS CRISIS DE CAFE EN LOS

Estos días se ha suscitado una alarma en los Estados Unidos, en determinados lugares, debida a la escasez de café para el expendio público. La crisis, según se ha explicado no es real, porque no falta existencia de café en el país; se deb a que, como anunció el racionamiento en un 65 por ciento para todos los tostadores las gentes se apresuraron a comprar el café enlatado existente con el fin de hacer provisión, sobre todo urgidos por la perspectiva del invierno venidero. Y se agotaron, en determinadas localidades las existencias en manos de tostadores y revendedores. Así se explica que en ciertos lugares se llegara, como el cable lo ha dicho, a verdaderas batallas campales para obtener provisiones de café.

Nueva York, Nueva Orleans, San Luis y otros grandes centros almacenistas de café tienen una amplísima existencia. La flota, el ejército y las fuerzas armadas expedicionarias fuera de los Estados Unidos tienen aseguradas sus provisiones de café. De manera que la situación no es de falta del artículo en los países sino en algunas ciudades y regiones. A ello ha contribuido el hecho del racionamiento decretado últimamente. Se ofrecía una cantidad de café al público, digamos 100; el racionamiento la ha reducido al 65 de ese 100. Pues es el origen de la crisis parcial que se ha presentado.

Todo lo cual demuestra la importancia que el café tiene para la vida del norteamericano y cómo los hogares en los Estados Unidos lo necesitan y lo buscan y procuran aprovisionarlo. Circunstancia ésta que a un país, plenamente productor de café como el nuestro tiene que interesarle.

#### EL EJECUTIVO

**VIENE de la Pág. UNO**— caso para la financiación pues es el propósito abarcar también ese aspecto al someterlo a la aprobación del Poder Ejecutivo.

#### SOLDADOS NAZIS HACEN FUEGO SOBRE UN GRUPO DE PATRIOTAS DANESAS

LONDRES, 8. UP.— La BBC anuncia que soldados alemanes hicieron fuego sobre un grupo de patriotas danesas que irrumpieron en una reunión que realizaban los nazis. Varios daneses resultaron heridos.

#### DETENIDO UN CAPITAN ESPANOL POR TRATAR DE LLEVARSE UNA CANTIDAD DE PLATINO DE EE. UU.

BALTIMORE, 8. UP.—El departamento federal de investigaciones anunció el arresto del capitán del vapor español Motonar, Ignacio Bilbao Ojinaga y otros miembros de la tripulación del mismo buque, acusados de intentar llevarse del país platino por valor de más de quince mil dólares. El platino es un metal muy importante en la industria bélica.

### MARITZA ALONSO LA EXIMIA RECITADORA NICARAGUA CONTINUANDO SU JIRA EN

### CONTINUA EL GRAN ATAQUE AMERICANO CONTRA LOS JAPONESES EN KISKA

WASHINGTON, 9 UP.— El departamento de marina informó que los bombarderos del ejército continuaron la ofensiva aérea contra Kiska y arrojaron 14 toneladas de bombas en la única base que tienen los nipones en las Aleutianas. Dos barcos de carga que se hallaban en el puerto fueron atacados. Uno se incendió y se vio que se hundía. El ataque se realizó el día 6.

#### 127 OFICIALES Y 1269 SOLDADOS BRITANICOS MANIATADOS POR LOS ALEMANES

NUEVA YORK, 9. UP. — Se anunció en el parte oficial transmitido por la radio de Berlín que han sido maniatados 127 oficiales británicos y 1269 soldados y oficiales de la misma nacionalidad en el día de ayer, y amenaza que si los británicos llevan a cabo un anuncio afán de tomar medidas de represalia contra un número igual de alemanes, un número tres veces mayor de británicos serán maniatados mañana a medio día.

#### REGRESA A PORTUGAL EL PADRE BONDOSO

LISBOA, 9. UP. El padre Cruz Bondoso, sacerdote de ochenta años, popularmente conocido en todo el país, regresó de su visita al archipiélago de las Azores. En todas las islas, manifestó, observé el mismo fervor religioso, lo cual indica que nuestros antepasados dejaron allí una buena simiente cristiana.

#### EL COMANDO ALEMAN NO INFORMA SOBRE STALINGRADO

NUEVA YORK, 9. UP. El comando alemán ha omitido hoy toda referencia a la batalla de Stalin grado siendo la primera vez desde que se inició el sitio de la ciudad hace 46 días.

#### MISION MILITAR ARGENTINA EN CHILE

MAIPU, CHILE, 9. UP. La misión militar argentina que encabeza el General Martín Grass, fue agasajada por el ejército con un vivac que tuvo por escenario las tierras de Maipu, donde el presidente de la república y los jefes militares de ambos países, cambiaron palabras de fraternidad. Intervinieron en el acto todas las tropas de la guarnición, que en el mismo sitio en que se libró la histórica batalla libertadora de Chile el 5 de abril de 1918. Durante la ceremonia el presidente Ríos condecoró al general Grass con la orden del mérito y se despidió del ejército, para emprender el viaje a los Estados Unidos.

#### HURACAN EN MOZAMBIQUE

LISBOA, 9. UP. — Se desencadenó un huracán sobre Nampura, Mozambique, produciendo grandes daños materiales. La noticia ha sido transmitida desde Lourenco Marqués.

#### MOVIMIENTO DE VIAJEROS EN LISBOA

LISBOA, 9. UP. Se anuncia que el vapor Bage, llegará mañana a este puerto a las 10 y el vapor Cuyaba a las 12. El tren diplomático de Baden-Baden cruzará esta noche la frontera portuguesa, para llegar al mismo tiempo que los diplomáticos del Eje a esta capital.

#### COMUNICADO BRITANICO DE EL CAIRO

EL CAIRO, 9. UP. — El cuartel general de las fuerzas imperiales y el alto comando de la aviación británica dieron a conocer un comunicado cuyo texto es el siguiente: "Fuera de la actividad de las patrullas, ayer no se produjeron novedades dignas de mención, con respecto a nuestras fuerzas de tierra. El miércoles a la noche, nuestros bombarderos medianos atacaron objetivos en Tobruk. Ayer fué menor la actividad aérea sobre la zona de batalla. En las operaciones mencionadas se perdió uno de nuestros aeroplanos.

#### INVESTIGARA LA CRUZ ROJA INTERNACIONAL EL TRATAMIENTO DE LOS PRISIONEROS BRITANICOS

LONDRES, 9.—UP.— El redactor de cuestiones diplomáticas de la "Press Association" anuncia que, según tiene entendido, Gran Bretaña ha pedido a Suiza que obtenga detalles sobre las condiciones y circunstancias en que los soldados hechos prisioneros en Dieppe, han sido maniatados por los alemanes. grega que también la Cruz Roja Internacional efectuará una investigación y expresa la creencia de que al tomar represalias, Gran Bretaña no se propone hacer distinciones entre los prisioneros alemanes y los italianos.

#### INTENSO BOMBARDEO DE LA COSTA FRANCESA

LONDRES, 9. UP. Se efectuó esta mañana contra el norte de Francia, uno de los mayores ataques diurnos realizados hasta el momento en Europa, en el cual participaron cientos de bombarderos y cazas de las RAF y de los Estados Unidos. Las formaciones de gigantescos cuatrimotores británicos de bombardeo y Fortalezas Volantes norteamericanas, escoltadas por poderosas fuerzas de cazas, aprovecharon el buen tiempo para atacar desde las nueve, la costa francesa de invasión, en la zona de Calais y Boulogne. Más de 100 bombarderos atacaron la región de Lila, cerca de la frontera con Francia y concentraron su acción en el objetivo principal, al que no se ha identificado en esta capital. Según los círculos bien informados la fuerza de bombarderos norteamericanos, fué la mayor que ha actuado en Europa, y aun superior a la que atacó Ruan durante la incursión de las tropas aliadas contra Dieppe.

### CUBANA SE DIRIGE EL DOMINGO PROXIMO A MISION CULTURAL POR CENTRO AMERICA

Hoy se despiden en un último recital dedicado a las clases trabajadoras en el Teatro Moderno

El domingo próximo se ausenta del país con rumbo a Nicaragua Maritza Alonso, la eximia recitadora cubana, en continuación de su gira en misión cultural por Centro América.

Grandes son los triunfos obtenidos aquí durante su corta permanencia entre nosotros; sus diversas actuaciones en los diferentes teatros e institutos universitarios y escolares, arrancaron admiración y simpatía, cosechando la gentil declamadora siempre nutridas ovaciones.

Sus recitales en el puerto de Puntarenas constituyeron un acontecimiento social y artístico; colmada de atenciones y cariño, permaneció algunos días entre los porteños, presentándose en el teatro donde el público que lo llenaba de boque en bote, premió sus declamaciones con interminables aplausos al finalizar cada número.

También en Alajuela, donde auspiciado por la Secretaría de

Educación, dió ayer un último recital para los escolares, fue enorme la demostración de simpatía de ese mundo infantil que disfrutó el belisimo arte de Maritza Alonso con manifiesta alegría.

Ha querido Maritza Alonso de todo lo que le han pedido, dentro de lo que le ha sido posible de allí que ha accedido a que su último recital sea el que hoy ofrece a las clases trabajadoras a precios populares en el Teatro Moderno, pero el último definitivamente, porque el domingo sigue viaje, sin postergación posible.

Nosotros que nos adherimos a las manifestaciones de admiración y cariño, que justiciariamente conquistó en todos los círculos sociales, infantiles y escolares, le deseamos un feliz viaje y que el éxito siempre le acompañe, y le aseguramos que deja entre nosotros un recuerdo indeleble.

## TIPOGRAFIA Y FOTOGRAFADO

DE

# LA TRIBUNA

Talleres montados según los últimos adelantos, lo que nos permite ejecutar toda clase de trabajo correspondiente a las Artes Gráficas, garantizando

### RAPIDEZ, PULCRITUD Y ECONOMIA

#### GUERRILLEROS RUSOS HOSTIGAN A LOS ALEMANOS EN EL CAUCASO

MOSCU, 8 UP. — Se informa que los guerrilleros muestran gran actividad en la zona de los únicos yacimientos petrolíferos rusos que han caído en manos de los alemanes. "Estrella Roja" dice que los guerrilleros destruyeron el oleoducto Maikop-Novorossisk, y otras instalaciones.

#### EL COMUNICADO OFICIAL NAZI ANUNCIA QUE TODOS LOS CONTRA ATAQUES RUSOS HAN SIDO DESTROZADOS

NUEVA YORK, 8 UP. — La radio de Berlín transmitió el siguiente comunicado del alto comando alemán: "En la zona del Cáucaso fueron rechazados ataques enemigos y nuestras fuerzas de al que fueron profundizadas mas a pesar de la tenaz resistencia enemiga." En Stalingrado el enemigo también debió ceder nuevamente terreno en medio de violentos combates. Al noroeste de la ciudad, las fuerzas enemigas cercadas que habían sido divididas en dos partes fueron aniquiladas. "Fuertes formaciones aéreas alemanas y aviones militares rumanos así como la artillería anti-aérea apoyaron eficazmente al ejército en sus acciones. Otras formaciones de bombardeo atacaron nuevamente día y noche a importantes empalmes y tráfico de abastecimiento en el Volga inferior el mar Caspio.

En el sector del oeste de Kaluga, las tropas alemanas en un ataque por sorpresa se apoderaron de una posición montañosa. Se establecieron para la defensa en el curso de operaciones locales fueron destruidas numerosas fortificaciones. Al sur del lago Irga, el enemigo fue desalojado de posiciones bien fortificadas en los bosques. Los contra ataques lanzados contra las posiciones enemigas capturadas fracasaron.

#### PORTAVIONES DE GRAN TAMAÑO ACONSEJA EL ALMIRANTE TOWERS

WASHINGTON, 8 UP. — El contralmirante Towers dijo hoy "Los portaviones de gran tamaño son preferibles, aun cuando ofrecen un blanco mayor, porque permiten mayor protección acorazada y consiguientemente, pueden soportar mayor castigo; además llevan más aeroplanos. Los porta aviones de pequeño tamaño ofrecen en realidad, una economía".

#### HALIFAX PIDE MAS AVIONES EN INGLATERRA PARA EL CASTIGO DE ALEMANIA

PITTISBURG, EE. UU., 8 UP. — El embajador de Gran Bretaña, vizconde Halifax, quien realiza un viaje por la zona industrial del país, declaró aquí que si los aliados concentran más aviones en las islas británicas, "castigaremos severamente a esos hitlerianos y les haremos comprender que la guerra no es un negocio creativo".

# LA ESTRELLA DE LOS NAZIS

## QUE ALCANZO SU CENIT EN DUNQUERQUE EN 1940, COMIENZA SU DESCENSO

LA VICTORIA NAZI ESTA AHORA MUCHO MAS LEJANA DE LAS GARRAS ANCIOSAS DE HITLER QUE EN LOS TIEMPOS EN QUE SUS LEGIONES SE LANZABAN AL ASALTO DE POLONIA

En las estepas de Rusia han muerto millones de nazis desde que Hitler se decidió a pagar el precio ante el cual retrocedió Napoleón

Pero el obstáculo más insalvable que se yergue entre Hitler y el triunfo es el poderío militar y económico de los Estados Unidos y del continente americano

El final de la lucha, en el cuarto año de la más grande guerra que haya visto el mundo, se muestra constantemente favorable a las armas de la libertad a medida que las naciones unidas reúnen sus fuerzas para el embate supremo contra el Eje.

La estrella de los nazis, que llegó a su zenit en Dunkerque en 1940, comienza su descenso ahora que las democracias superan la ventaja que en aviones, cañones, tanques y hombres adiestrados, Hitler edificó febrilmente en los últimos nueve años.

En el Pacífico, los agresores nipones, desalojados de las Islas Salomón por las aguerridas fuerzas norteamericanas, están sintiendo los efectos retrasados de las derrotas que sufrieron en las batallas de las Islas Midway y del Mar de Coral, así como sus descalabros en China y en Nueva Guinea.

La victoria nazi está ahora mucho más lejana de las garras ansiosas de Hitler que en los tiempos irrevocables en que sus legiones se lanzaban al asalto de Polonia. Desde las playas de la Francia ocupada, los años de la guerra germanos han visto desvanecerse la acañonada esperanza de la victoria cuando la Real Fuerza Aérea barría a la Luftwaffe de los cielos de Albión. En las estepas de Rusia han muerto millones de nazis desde que Hitler se decidió a pagar a precio ante el cual retrocedió Napoleón. En los países ocupados de Europa millones de seres amantes de la libertad se entregan a un trabajo de zapa detrás de las líneas del Eje y acechan la oportunidad de hacer caer el peso de su ira sobre el agresor.

Pero el obstáculo más insalvable que se yergue entre Hitler y el triunfo, es el poderío militar y económico de los Estados Unidos y del Continente Americano. Sublevadas ante la amenaza de su libertad e independencia, las repúblicas americanas están, en el presente, lanzando a la batalla contra la tiranía la totalidad de sus recursos. Una corriente de materias primas fluye de todos los países del Nuevo Mundo hacia las fábricas de los Estados Unidos, para ser transformadas en armas que esgrimirán las fuerzas de las Naciones Unidas en los frentes de batalla. En todos los continentes y mares y en la inmensidad de todos los cielos, la aviación, el ejército, la marina y la infan-

tería de marina del Tío Sam están haciendo la guerra a los enemigos de la libertad.

La fuente de información más digna de fe acerca del crecimiento de poderío de las Naciones Unidas viene a ser, curiosamente el propio Adolfo Hitler. En un patético mensaje dirigido al pueblo alemán con motivo del tercer aniversario de la guerra Hitler lanzó un llamamiento en favor de sacrificios aun más cruentos para "resañar las escasmamente imaginables pérdidas" de las fuerzas armadas nazis en los frentes de batalla. En marcado contraste con sus jactancias de hace uno o dos años, el Fuehrer ya no hace promesas acerca del fin de la guerra no sobre la habilidad del Eje para precipitar el desenlace.

El cuadro es completamente diferente de lo que era hace dos años. Entonces Hitler se encontraba al frente de las victoriosas divisiones panzer que en el corto tiempo de un año dieron cuenta de Polonia, Noruega, los Países Bajos, Bélgica y Francia. Los bombarderos y aviones de combate marcados con la "svástica" obscurecían el cielo de la Gran Bretaña en setiembre de 1940 y reducían a escómbros sitios y reliquias históricas en la terrible batalla de Inglaterra. En esos días memorables Hitler subió a la plataforma erigida en el Sport Palatz de Berlín para vilipendiar, desde allí, a los últimos enemigos que se oponían a su marcha. "Cuando los ingleses preguntan ¿por qué no viene —exclamó Hitler— mi respuesta es: "tengan paciencia, ya llegaré".

Los aviones de Hitler irrumpieron sobre Inglaterra, pero centenares de ellos no regresaron nunca a sus bases. La Real Fuerza Aérea Británica, aunque inferior numéricamente, contaba con aviadores que estimaban más valiosa la libertad que la vida misma. Los aviadores del Mariscal Goering se vieron acosados por todas partes y, en los cielos británicos, Hitler sufrió el primer descalabro mayor.

Un año más tarde las legiones de la Wehrmacht arrasaban a su paso las vastas planicies de Rusia. Una vez más, con ocasión de segundo aniversario de la guerra, Hitler subió al estrado del Sport Palatz de Berlín para proclamar "urbis et orbe" el colapso soviético en los siguientes términos: "Hoy puedo decir eso. lo digo en este momento

## TRADICIONAL visita al Hospicio de Huérfanos hará la Escuela Juan Rudín

Tendrá lugar en el día de la Raza y los huérfanos serán obsequiados con golosinas, revistas, libros de cuentos, etc.

Celebrarán también una asamblea para deleite de los asilados.—Han preparado un atractivo programa

Siguiendo la costumbre ya establecida desde hace varios años, la Escuela Juan Rudín celebrará la Fiesta de la Raza, con una visita al Hospicio de Huérfanos en donde unidas ambas instituciones, con escogidas poesías, dramatizaciones y canciones, exaltarán la figura del inmortal Cristóbal Colón.

porque puedo asegurar que el enemigo ha sido deshecho para no levantarse más".

Sin embargo, el pueblo alemán pudo darse cuenta, durante el invierno pasado, de que ese enemigo estaba aún en pie cuando las autoridades nazis pedían frenéticamente ropas gruesas para proteger del frío a los soldados alemanes que morían por millares en las gélidas estepas rusas. También supo que Rusia se levantaba nuevamente cuando el Ejército Rojo lanzó la formidable contraofensiva que dió por resultado la recaptura de miles de millas cuadradas de terrenos ocupado por el enemigo. Actualmente el pueblo alemán sabe perfectamente que el Ejército Soviético que tan valientemente se bate en defensa de la patria, aún forma un todo intacto.

A medida que va transcurriendo el cuarto año de guerra las perspectivas de la derrota del Eje se hacen más visibles. Unidas en una gran alianza contra las potencias agresoras, 29 naciones están respondiendo a golpes de bomba y de cañón, el desafío lanzado contra su libertad. Durante el pasado año, las llamas del incendio bélico se extendieron a todos los continentes y mares de la tierra, pero el poderío de los Estados Unidos, la nación industrial más grand edel mundo, y los recursos de todo el Nuevo Mundo, han sido ocochados en uno de los platillos de la balanza, en contra del Eje. En la Gran Bretaña se están concentrando enormes contingentes para la embestida final hacia Berlín.

En China, los heroicos ejércitos del generalísimo Chiang Kai Shek, que han mantenido a raya a los militaristas nipones desde 1937, están poniendo de manifiesto el espíritu combativo de un pueblo libre resuelto a expulsar del suelo nacional a los salvajes agresores.

A pesar de todos sus éxitos temporales, las potencias del Eje están más lejos que nunca de la victoria debido al indomable espíritu que vive detrás de los cañones, tanques, aviones y barcos de las democracias, dice una información de Washington.

Después del acto, que siempre reviste gran interés para los concurrentes, el personal de la escuela Juan Rudín, hará repartición de toda clase de golosinas a los huérfanos, y además en sus manos podrán gran cantidad de revistas, libros de cuentos, etc.

Los escolares sienten especial contento en celebrar en la forma

ya mencionada, la gloriosa fecha del descubrimiento de América.

Muy digna de encomio nos parece ese noble gesto del alumado de la escuela en refrancia, y muy laudable también la labor de extensión social que realiza ese centro de enseñanza.

## EL PROYECTO DE EMISION DE BONOS...

(Viene de la Pág. UNO)  
rán, ha completado la elaboración del proyecto de emisión de bonos y en los primeros días de la semana próxima, según los informes que al respecto ayer recogimos y que ampliamente confirmamos, será sometido a la aprobación del congreso.

El proyecto, según los informes de que hacemos referencia, se basa en las ideas que al respecto expuso el señor presidente de la comisión de hacienda del congreso, diputado don Mariano Cortés, con las que está de acuerdo el Poder Ejecutivo.

El señor secretario de hacienda, don Carlos Manuel Escalante Du-

rán, no obstante sus múltiples ocupaciones y estar elaborando otros importantes proyectos que someterá enseguida al congreso, ha laborado tenazmente en la elaboración del proyecto de emisión de bonos, y es así como será sometido en la semana próxima al congreso.

Tal como se había indicado, y de acuerdo con los propósitos del señor Presidente de la República doctor don Rafael Angel Calderón Guardia y de su secretario de hacienda don Carlos Manuel Escalante Durán, el producto de la emisión de bonos será para la intensificación de las actividades agrícolas en el país.

## BOLETINES DE 'LA TRIBUNA'

que trasmite por medio de

## RADIO AMERICA LATINA

HORARIO:

6 - 9 - 11 y 11½ de la mañana

2½ y 6 de la tarde

8.45 de la noche.

Noticias extraordinarias conforme se presenten.

Tenga en sintonía Radio AMERICA LATINA en 690 kilociclos y estará al día

en los acontecimientos nacionales e internacionales

## DISCURSO DEL EMBAJADOR WINANT EN LEEDS

LEEDS, 9. UP. Durante un discurso pronunciado con motivo de entregarse el título de doctor honoris causa en la universidad de Leeds, el embajador norteamericano en los Estados Unidos, John Winant, declaró: "no basta vencer a nuestros enemigos en el campo de batalla. Debemos descubrir y corregir las fallas de

nuestro mundo que hicieron posible sus reacciones. Podremos batirlos en todos los continentes y en todos los océanos pero la revuelta mundial contra la civilización se reanudará a menos que destruyamos al cinismo en sus raíces demostrando con nuestra conducta que creemos en las normas que se supone rigen a nuestro mundo la justicia, la libertad y la hermandad cristiana".

# GRAN AUDICION CORAL mañana en Heredia

## TRES AÑOS de EMERGENCIA ECONOMICA DEBRETADOS EN NICARAGUA

ASI LO HA ACORDADO EL CONGRESO AL REUNIRSE en SESIONES EXTRAORDINARIAS

Intensificación de los cultivos de bananos en la costa atlántica gestionan firmas canadienses. — Equipo de prensa recibió el periodista don Hernán Robleto, para editar el diario "La Flecha"

MANAGUA, 9. A LA RAZON. Solemnemente se instaló ayer el congreso nacional en sesiones extraordinarias, a fin de conocer de varias importantes leyes que le serán sometidas por el poder ejecutivo. Entre estas figura un proyecto declarando por tres años la emergencia económica como consecuencia del estado de gue-

rra. Se considera que solo en este término para resolverse la difícil situación económica, si es que la guerra termina en este período. Se tiene la certeza de que el proyecto ejecutivo será acogida favorablemente por el congreso. Firmas representantes canadienses, de fuertes capitales, están in-

teresadas en establecer grandes cultivos de bananos en la costa atlántica, para lo cual están haciendo las negociaciones del caso. Llegará un equipo de prensa completo para el periodista don Hernán Robleto, para editar el diario La Flecha.

LATINO, corresponsal.

### ESPOSAS PARA LOS PRISIONEROS BRITANICOS

BERLIN, 9. UP. — Captado en Nueva York. El estado mayor en forma que a partir del medio día del sábado, se esposará al triple de prisioneros de guerra británicos, si los ingleses llevan a cabo su amenaza de represalia.

### GOLPE PARA EL PRESTIGIO PERSONAL DE HITLER EL FRACASO DE STALINGRADO

George B. Chandler

LONDRES, 9. UP. El anuncio de Alemania de que ya no es necesario emplear la infantería en el sitio de Stalingrado, es considerado, por todos los observadores como la más grande admisión de fracaso que hayan hecho los nazis hasta ahora, y en cierto modo, un golpe para el prestigio personal de Hitler. Hay quienes consideran la declaración alemana como destinada a preparar a la opinión pública alemana para la noticia de que el ejército alemán se ha encontrado frente a un nuevo Moscú, aunque es muy difícil que Hitler desvirtúe su promesa de tomar Stalingrado a poco más de una semana de haberla hecho y después de 7 días de la lucha más feroz que haya conocido el mundo. La esencia de la declaración que los objetivos de Stalingrado han sido alcanzados ya fue anunciada hace quince días, pero lo cierto es que después de haberlos alcanzado los alemanes han considerado necesario seguir lanzando asaltos de mayor violencia que nunca en los que han inmolado millares de tropas de reserva. Poco después Hitler pronunció su discurso y los alemanes lanzaron tres divisiones más al ataque, en parte, para reducir los temores internos sobre pérdidas tremendas, pero sobre todo para cambiar de táctica y hacer frente a la ofensiva de Timoshenko entre el Volga y el Don, al noroeste de la ciudad que amenaza continuamente las líneas de la retaguardia alemana. La afirmación alemana de que pueden reducir a los defensores que quedan en Stalingrado mediante ataques de artillería y aviación no parece tener sentido para los observadores pues porque de lo contrario los nazis no hubieran enviado los enormes refuerzos que han enviado y sacrificado en la ciudad. Algunos diarios de esta

mañana se muestran optimistas como el DAILY EXPRESS, que dice: "Stalingrado ha vencido a Hitler y agrega luego en un editorial: "Stalingrado resistirá. No puede ser otro el significado de la declaración alemana. La verdad es que la infantería alemana se ha destrozado ya en la ciudad y ha llegado a la conclusión de que es imposible entrar.

### ALEMANES MUERTOS EN BRUSELAS

LONDRES, 9.—UP. — Informaciones recibidas por círculos belgas de esta capital, expresan que un soldado alemán resultó muerto y varios sufrieron heridas al estallar una bomba en una sala de cine en Bruselas, mientras se pasaba una película con escenas de la campaña en Rusia.

### BRACEROS COSTARRICENSES...

(Viene de la Pág. UNO)

costarricense para ir a los Estados Unidos a trabajar en la recolección de algunas cosechas que estén pendientes, sobre todo en el sur de aquel país.

Las urgencias de la guerra han obligado a Estados Unidos a dedicar todo su capital humano al ejercicio, la marina, la aviación y la producción bélica industrial. En estos momentos en que se a-

nuncian grandes cosechas, habrá necesidad de brazos en el sur de Estados Unidos. Para estas labores agrícolas que no son pesadas, se requerirán los servicios de los braceros centroamericanos, en cuenta, claro está, los costarricenses.

Se trata de un viaje de dos semanas al sur de Estados Unidos. Repetimos que esta noticia que circuló ayer en esta capital no tiene confirmación oficial.

SE CELEBRA EN LA SALA MAGNA DE LA ESCUELA NORMAL CON ASISTENCIA DEL SR. SECRETARIO DE EDUCACION LIC. TINOCO

Participan las escuelas de la ciudad de Heredia, las de Santo Domingo y el personal docente de las mismas

Audición Coral, con la asistencia del señor Secretario de Educación Pública, licenciado Luis Demetrio Tinoco Castro, en la Sala Magna de la Escuela Normal, el día 10 de octubre de 1942, a las 9 de la mañana.

Participarán parte las Escuelas de la ciudad de Heredia, el Personal Docente de la Provincia y un grupo de niñas de la Escuela Benito Sáenz de la ciudad de Santo Domingo.

#### PROGRAMA:

- 1.—Himno Nacional de Costa Rica. Coro de asistentes.
- 2.—Estudiantes. Coro General. Letra de José Fabio Garnier y música de Alejandro Monestel.
- 3.—Sol poniente. Coro. Escuela de Braulio Morales. Música de José Daniel Zúñiga.
- 4.—Número especial del Kindered la Escuela Cleto González Víquez.
- 5.—La Nochebuena. Coro. Escuela Rafael Moya. Letra de José María Alfaro Cooper. Música de José Joaquín Vargas Celvo.
- 6.—Himno a Cleto González V. Coro. Escuela Cleto González Víquez. Letra de Asdrúbal Villalobos. Música de Belarmino Soto.
- 7.—Número especial. Esc. Braulio Morales.
- 8.—La Guaria. Coro Escuela Cleto González Víquez. Letra de

- Edwin Salas. Música de Juan Rafael Alfaro.
- 9.—Número especial. Escuela Joaquín Lizano.
  - 10.—Himno Escuela Benito Sáenz, de Santo Domingo. Letra del Presbítero Juan Garita. Música de Fernando Murillo.
  - 11.—Marcha a la Montaña. Coro a tres voces. Escuelas Braulio Morales, Cleto González V., Rafael Moya y Personal docente.
  - 12.—Coro a dos voces. Escuelas Joaquín Lizano y República Argentina. Letra del presbítero Juan Garita. Música de Teodulo Argüello.
  - 13.—Himno a Centro América. Coro del Personal Docente de la Provincia de Heredia y Escuela República Argentina. Letra de Luis R. Flores. Música de Octavio Morales.
  - 14.—Oh Costa Rica! Coro general. Letra de José Joaquín Salas Pérez. Música de Julio Fonseca.

Maestros de Música:  
Señora Susana González de Ramírez.  
Señora Aura María Chavert de Quesada.  
Señorita Beatriz Bolaños.  
Señorita Caridad Solís.  
Señorita Lidy Quesada.  
Señor Juan Rafael Alfaro.  
Señor Rodolfo Quesada.  
Señor Rafael Arce.  
José Rafael Araya R., Director Técnico.

SERVICIO CABLEGRAFICO DE LA "UNITED PRESS"

## FERROCARRIL ELECTRICO AL PACIFICO

# TREN DE EXCURSION A PUNTARENAS



El próximo sábado 10 de los corrientes se correrá un Tren de Excursión a Puntarenas, de acuerdo con las condiciones establecidas para estos servicios.

SALIDA: A las 15 horas.  
REGRESO: El lunes 12 a las 18 horas.

NOTA: EL PRODUCTO INTEGRO DE ESTE TREN SERA A BENEFICIO DEL ASILO DE LAS MERCEDES.

San José, Octubre 5 de 1942.

CLAUDIO CORTES,  
Administrador General

# EXENCION DE IMPUESTOS MUNICIPALES A EDIFICIOS DEL ESTADO, IGLESIAS, INSTITUCIONES DE BENEFICENCIA, ETC.

## ESTA DECAYENDO...

VIENE de la Pág. UNO

al transcurrir el 47 día de la gran batalla de Stalingrado, de la cual depende la suerte del poderío ofensivo ruso y posiblemente todo el curso de la guerra, los alemanes han fracasado por completo en todas las tentativas realizadas con su método favorito de ataque. Los defensores no dan muestra alguna de debilitamiento, a pesar de los embates que lanzan contra la plaza de columnas enemigas de tanques. Los alemanes mantienen aún una fuerte presión en el sector noroeste de la ciudad, pero no se tiene noticia de que hayan emprendido nuevas operaciones con gran cantidad de tropas. Simultáneamente el ejército al mando del mariscal Simeon Timoshenko prosigue atacando desde el norte y bate el expuesto flanco de la Wehrmacht con el fuego de su artillería. Los despachos del frente señalan que el enemigo envía apresuradamente refuerzos a la zona situada al noroeste de Stalingrado, entre el Don y el Volga, pero aseguran que han sido contenidos todos los contrataques tendientes a paralizar el avance soviético. El número de bajas alemanas aumenta por miles cada día en todo el frente del Don y del Volga donde los destacamentos de ametralladoristas, de morteros de trinchera y de fusileros antitanques, del ejército ruso, reducen los puntos en que se han hecho fuertes los alemanes y luego son seguidos por la infantería motorizada. Se anuncia que durante la noche, los soviéticos tomaron una serie de elevaciones al S. E. de Klestkaya y emplazaron numerosos piezas de artillería como preparativo para nuevos ataques. La información admite que el enemigo contrataca al sureste del Don, pero señala al propio tiempo que en ninguna parte lograron los alemanes contener la ofensiva de Timoshenko.

### MÁS TROPAS CANADIENSES EN GRAN BRETAÑA

LONDRES, 9.—UP.— El cuartel general de las fuerzas canadienses en Gran Bretaña anunció que han llegado al país nuevas tropas de esa nacionalidad, entre las cuales figuran refuerzos para reemplazar a las bajas sufridas en el ataque a Dieppe, formaciones blindadas de infantería, ingenieros y material bélico de diversa índole.

### LOS ALEMANES PENETRAN EN LA REGION DE KALMUK

MOSCU, 9. UP.—Se anunció que los alemanes penetraron en la región de Kalmuk. Este avance alemán amenaza el flanco izquierdo del ejército ruso que ha llegado a una situación de equilibrio a la lucha en Stalingrado.

### ITALIA ANUNCIA REPRESALIAS CONTRA INGLATERRA

LONDRES, 9. UP. La radio de Roma anunció que Italia tomará represalias por los supuestos malos tratos dados a los prisioneros de guerra italianos en poder de los británicos.

### NUEVA TÁCTICA DE LOS ALEMANES EN STALINGRADO

LONDRES, 9.—UP.— Radio París anunció que las fuerzas alemanas utilizan una nueva táctica en Stalingrado. "Consiste, agregó, en la concentración de grandes cañones que antes de los ataques de las tropas realizan un bombardeo muy intenso. Esto evita pérdidas innecesarias. Después las tropas de choque proceden a atacar y efectuar las operaciones de limpieza del terreno".

## PROGRAMA

Del concierto que ejecutará la banda militar en el Parque Central a las 20 horas (8 p. m.) Hoy viernes 9 de octubre

- 1.—Maricuela—Pasodoble—Julio Fonseca.
- 2.—Martita—Obertura—D. Santos.
- 3.—Swing Song—Barne.
- 4.—Capricho Español—Beaumont
- 5.—La Dama Blanca—Fanasía—Boieldieu.
- 6.—Hilda—Danzón—José Quezada.

El proyecto será tramitado en la sesión municipal de esta tarde. — Se conocerá de las gestiones formuladas por la comisión de fiestas

La siguiente es la orden del día para la sesión ordinaria de la municipalidad del cantón central de San José hoy viernes 9 de octubre de 1942 a las 16 horas:

1. Acta
2. Presupuestos extraordinarios.
3. Planillas y cuentas.
4. Sucs. Mar edlaisPaie
4. Sucs. María de las Piedades Ortiz Sandí. Apelación.
5. Fiestas de la Comisión de Fiestas

6. Augusto Colombari Ch. Sol. construcción cordón y caño.
7. Informe sobre proyecto de exención de impuestos a edificios del Estado, iglesias, instituciones de beneficencia, etcétera.
8. Correspondencia.
9. Iniciativas de los señores Regidores.

f.) Virgilio Calvo Brenes, presidente Municipal. f.) José A. Font Secretario Municipal.

**Hoy 10...**

**LUZ**

**FUERZA**

**TELEFONO**

**COMPAÑIA NACIONAL DE FUERZA Y LUZ, S.A.**

### NO DEBE TOMARSE CON MUCHO OPTIMISMO LA SITUACION DE LOS ALEMANES EN STALINGRADO

por Sidney Williams

LONDRES, 9. UP. En los círculos militares se advierte que hay que tomar con cautela las informaciones alemanas sobre la táctica empleada en Stalingrado, expresando que no debe alentarse demasiado optimismo, pues no quieren decir que tengan por fuerza que retirarse hasta el Don, las fuerzas que luchan en la ciudad industrial del Volga. En fuente digna de confianza se expresó: "No vemos indicios de una posible retirada alemana ni de que estén incapacitados para conquistar Stalingrado. Lo único que se comprueba es que el precio que tienen que pagar es ya demasiado elevado. La información alemana sobre una modificación en las operaciones bélicas de Stalin-

grado ha hecho surgir numerosos comentarios tanto en los círculos militares como en los periodísticos. Así la Press Association, da la siguiente información: "Existen indicios de retiradas de Stalingrado parte de las tropas alemanas. Quizás necesitará algo más que atención de su fracaso en Stalingrado, pues la orden de matinar a los prisioneros británicos, hechos en Dieppe, coincide con la declaración hecha sobre la lucha en Stalingrado.

### WILLKIE A PUNTO DE PERECER

En en frente chino del RIO AMARILLO, 9.—UP.—Willkie escapó ayer a duras penas de ser muerto por los japoneses en este frente. Cinco minutos antes de llegar su tren a la estación próxima al río, que separa las líneas chinas de las niponas, la artillería enemiga abrió un bombardeo que destruyó el terminal. Willkie inspec-

cionó este frente en compañía del hijo del generalísimo Chiang Kai Shek, capitán Chiang Wei Kuo, de 27 años de edad. Se mostró admirado por las fortificaciones subterráneas chinas en esta margen del río Amarillo, que le hicieron recordar la guerra de trincheras en que le tocó actuar durante la guerra anterior mundial, en Francia. Se mostró también muy bien impresionado por la disciplina y adiestramiento de las fuerzas chinas.

### COMUNICADO OFICIAL ITALIA NO

NUEVA YORK, 9.—UP.—La radio oficial de Roma transmitió el siguiente comunicado del alto comando italiano: "En el frente de El Alamein, ha sido reducida la actividad durante la jornada última. Ayer un hurricane británico fué abatido por el fuego de nuestras automáticas. El piloto surafricano

del avión fué hecho prisionero. Otro avión alcanzado por nuestro fuego en la misma zona, cayó a tierra en el sector de Himat. Durante la tarde del 7 de octubre, cazas británicos ametrallaron en vuelo rápido, la enfermería de la división Folgora, a pesar de ostentar visiblemente las insignias de la Cruz Roja Internacional. Entre los soldados enfermos perecieron 3 y resultaron heridos 12.

### SOLDADOS CANADIENSES INDIGNADOS

LONDRES, 9. UP. — Varios soldados canadienses indignados por las informaciones de que sus camaradas hechos prisioneros en Dieppe fueron ancedenados por los alemanes trataron de "liquidar" a la figura de Hitler existente en el museo de cera de Madame Tussaud. Lo impidió un veterano de la guerra, Boer, que apaciguó a los soldados.

# Mundo Social

## PERLAS DE COSTA RICA

(a MIRIAM FRANCIS)



Señorita MYRIAM FRANCIS

No me atraen las perlas de la imperial corona.  
Hay otras más bellas con que me arrobo yo!  
Con ellas, la belleza del alma se blasona,  
Por ellas, el talento su estirpe eternizó.

Cartago la muy noble, la ciudad encantada,  
con una de esas perlas su belleza engalana;  
de su oriente, las luces forman una alborada  
que en poemas, cual rosas, la ternura desgrana.

No precisa nombrarla! que la luciente huella  
de su paso, la enseña como joya imperial.  
Porque no hay en Cartago otra perla como ELLA  
que convierte en jardines lo triste del erial.

Marco Tulio Collazos.  
(Cali, Colombia, 1942)

## Suntuosas fiestas en Heredia para celebrar el día de la Raza

En celebración de la fiesta de la Raza, el Club Sport Herediano prepara una alegre verbena, que se iniciará el sábado 10 de los corrientes con un alegrísimo baile de campesinos. El típico matrimonio, con su cortejo de padrinos y el canto del genial Aquileo Echeverría a cargo de un conocido humorista, hará las delicias de los asistentes.

## Bailes en Guadalupe

Mucho agradecemos la siguiente invitación:

El próximo sábado y domingo (10 y 11 de octubre) se celebrarán bailes en Guadalupe en la Escuela Vieja.

Sábado de 8 a 12. Domingo de 2 a 6 y de 8 a 12.

Estos bailes son a beneficio del patronato de la escuela de Sabanilla. Por este medio invitamos a todas las personas que hallan asistido a anteriores bailes, en este mismo lugar. Orquesta: Ensueños. Cuota: ₡ 1.50.

## Bailes de quince años

Mucho agradecemos el envío de la presente invitación:

"Ester Yglesias B. tiene el gusto de invitar a usted a una fiesta que dará en el Club Unión, el 10 del corriente, a las 8.30 de la noche.

Señoritas traje largo. Caballeros: traje oscuro. San José, octubre de 1942.

LA RAZON le adelanta sus atentas felicitaciones.

## DE MEXICO POR LA VIA AEREA



Don CARLOS FRANCISCO JINESTA GUEVARA

Próximamente llegará al país procedente de la hermana república de México, el joven don Carlos Francisco Jinesta Guevara, hijo de don Carlos Jinesta ministro de Costa Rica en la nación azteca y de su estimable señora esposa doña Sarita Guevara de Jinesta. LA RAZON le adelanta su cordial saludo de bienvenida.

## GRAN BAILE SOCIAL EN EL PALACIO MUNICIPAL DE CORONADO EL DOMINGO PROXIMO A BENEFICIO DEL ASILO "LAS MERCEDES"

La sociedad coronadense se prepara para asistir al gran baile social que ha de efectuarse el domingo próximo en el Palacio Municipal en honor al señor Director General de Asistencia y Protección Social doctor don Eduardo Fournier Quirós y su distinguida señora esposa doña Amelita de Fournier, como una demostración de aprecio y simpatía y en celebración del día de la Raza. El producto íntegro de este baile será donado gustosamente al Asilo de Las Mercedes. La simpáticas señoras: Yolanda Arias B., Elisabeth Castro S., Virginia Castro S., Soledad Aguirre, Teresa Quirós G., Felicia Blanco K., María Cristina Rodríguez y María del Rosario Fernández V., se han dignado aceptar el cargo de receptoras. El Comité organizador está integrado por los señores: don David Mora S., don Edgar Castro S., don José María Calvo M., don Rafael Ángel Zúñiga A. y don Homero Soto A. Dado el entusiasmo existente en Coronado y pueblos vecinos, no dudamos que el resultado de este acontecimiento social será un triunfo para sus organizadores. Una magnífica orquesta tendrá a su cargo el programa musical. Este gran baile se iniciará a las 8 de la noche.

## PEGGUI FERNANDEZ E.

Hemos recibido la siguiente invitación que mucho agradecemos:

"Peggui Fernández Escalante tiene el gusto de invitar a usted a una fiesta de confianza que dará, el día 11 de octubre de 1942, en la casa de habitación de don Manuel G. Escalante, situada 350 varas al Sur del Banco de Costa Rica".

LA RAZON envía sus galantes felicitaciones.

## CUMPLEAÑOS



Señora doña FLORY CARMOL DE MENDEZ

Hoy festejan su cumpleaños, la joven señora doña Flory Carmiola de Méndez y su hermana la simpática señorita Lilliam Carmiol Borbón, quienes gozan de la estimación general de todas sus relaciones. LA RAZON les desea toda clase de dichas y de felicidades en el día de su natalicio.

## EL BAILE DE CAMPESINOS EN HEREDIA



Señorita AISHA RUIZ

Del numeroso grupo de señoritas que asistirán al gran baile de campesinos mañana en el Club Sport Herediano, en celebración de la Fiesta de la Raza —y con la cooperación de los Clubs Arpa, Maribel y Swing. De esta capital y de los demás lugares vecinos concurrirán numerosas personas al mencionado festival para el que se hacen muchos preparativos entre ellos un matrimonio típico.

## PARA LOS ESTADOS UNIDOS

Rumbo a los Estados Unidos de Norte América se dirigen los jóvenes don Carlos Luis Vargas

Montero, don Mario Castro Pérez, don Mario Coto Chacón y don Oscar Hernández Fernández. Le adelantamos nuestras felicitaciones.

# GRANDIOSA INAUGURACION MAÑANA DE LA SEMANA DE LA CRUZ ROJA

SE INCIARA CON UN DESFILE EN LAS HORAS TEMPRANAS CON LA COOPERACION DE LAS ALUMNAS DEL COLEGIO SUPERIOR D ESEÑORITAS UNIFORMADAS Y CONBANDA

Se espera la mayor cooperacion por parte del publico para la benemerita institucion, que tanto necesita para preparar sus equipos de emergencia

Mañana se inaugura la semana de la Cruz Roja Costarricense, con el propósito de recaudar fondos para preparar los distintos equipos de emergencia que se requieren con motivo de la situación actual. Es de esperarse que el público preste su mayor continente y cooperación a tan noble intución. Ofrecemos parte del programa que se llevará a cabo.

Sábado 10.—Inauguración. Se iniciará el desfile frente a la Cruz Roja, a las 10 horas, compuesto del comité auxiliar de la Cruz Roja de la Juventud del Colegio de Señoritas (uniformadas), la banda del mismo colegio y algunas voluntarias un grupo del cuerpo de bomberos con una bomba. Será leccionado un grupo de voluntarias que llevarán las alcañías. El desfile seguirá la avenida central.

A las 9 y media.—Asamblea en el Liceo de Costa Rica, en la cual estarán presentes el doctor don Solón Núñez y el Lic. don Eugenio Jiménez, miembros del comité nacional.

Domingo 11.—A las 9 y media habrá un juego de base ball, el cual estará a cargo del señor H. Bonilla. Algunas señoritas estarán presentes para efectuar recolectas de dinero.

Lunes 12.—En la estación radiodifusora La Voz de la Victoria transmisión que llevará a cabo el Dr. J. Fermsoelle Bacardi y la cual se hará a las 7 p. m.

Miércoles 14.—Función en el Teatro Raventós a beneficio de la Cruz Roja ésta será a las 8 y media p. m.

Jueves 15.—Se hará una recolecta en El Sesteo, para lo cual fueron comisionadas la señora de Joseph Sariago, señorita Jiménez y señorita López Varela.

Viernes 16.—Función de cine en el Teatro Variedades a las 15 horas (3 p. m.) "La Gallina Clueca". Beneficio.

Sábado 17.—Asamblea en el Colegio Superior de Señoritas a las 9 a. m. Por la tarde se iniciarán en el Club Unión los juegos de poker y el té. Cada una y todas las personas de los comités de damas de esta Cruz Roja organizará y se hará cargo de una mesa.

## Función para el Colegio de Señoritas patrocinada por la Legación Británica

Tendrá lugar hoy a las 3 p. m. y el agregado de prensa Mr. Bruce dará cuenta de la forma como las mujeres británicas colabaran en el esfuerzo bélico

Se exhibirán luego varias películas documentales de la guerra y se contarán los himnos nacionales de Cost Rica, Gran Bretaña y Estados Unidos

A las tres de la tarde de hoy la Legación Británica proyectará en el Teatro Americano de esta capital una serie de películas documentales cinematográficas para las niñas del Colegio de Señoritas, institución a la que la Empresa Raventós gentilmente concedió el uso de dicho teatro para esta función. El agregado de prensa, Mr. O. R. Bruce, dará una conferencia a las

tres de la tarde de hoy y se dará cuenta de la forma como las mujeres británicas colabaran en el esfuerzo bélico realizado por las mujeres británicas y de todas las Naciones Unidas en la contienda actual. El programa de la función es el siguiente: Himno de Costa Rica. Himno del Imperio Británico. Himno de los Estados Unidos. Noticiero olímpico: Los Americanos en Londres, Churchill y Stalin en Moscú.

Mujeres en Uniforme—los servicios auxiliares británicos. Aviadoras—la mujer británica en el aire. Servicio Voluntario Femenino Oro en la Pradera. Riquezas Australes. Noticiero Olímpico—Sus Majestades Británicas en Guerra. India se prepara. Ayer y hoy. Dios salve a América.

### DESVIO EN EL...

VIENE de la Pág. UNO

go, ocurrido a las 7 de la noche al tren local que venía de Limón y a consecuencia del cual resultaron heridas de gravedad tres personas: el maquinista don Víctor Calvo, el fogonero señor Thomas Edwards y el breguero don Juan Rafael Solano, cuando la máquina se precipitó en un guindo a causa de un derrumbe que se produjo por lavados.

### EL ESTADO DEL SR. CALVO

El maquinista señor Calvo fue trasladado anoche mismo a la Clínica Bíblica y hoy minutos antes de escribir esta información preguntamos por teléfono por su estado de salud. Se nos dice que no se sabe exactamente en dónde tiene fracturas, hasta que no estén las radiografías. Las heridas y posiblemente fracturas de una pierna, si le está ocasionando mucho dolor. Pero en general, su estado es bueno. Se le atiende con esmero por parte de varios médicos.

### EL ESTADO DE LOS OTROS HERIDOS

Se nos informa en las oficinas de la compañía ferroviaria, que el estado de los otros heridos es muy satisfactorio, pues tanto el señor Solano como Edwards, están en una condición bastante buena, lo que desde luego es de celebrarse.

### DESVIO PARA EL PASO DIRECTO DE LOS TRENES

En las mismas oficinas de la compañía se nos informó que ha quedado listo al medio día un desvío para el paso de los trenes directamente, a fin de no interrumpir los servicios. Esto mientras se hace el relleno necesario para que quede la vía tal como estaba antes del accidente. Con toda diligencia la compañía ha movilizó sus trabajadores y equipos técnicos necesarios para realizar esa reparación.

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
EXIEN 3-EN-UNO. DA SUAVIDAD, RAPIDEZ, IMPIDE DESGASTE



**ACEITE 3-EN-UNO**  
LUBRICA · LIMPIA · EVITA LA HERRUMBRE

### EN FORMA VIOLENTA ES DISUELTA UNA REUNION DEL SINDICATO DE MINEROS EN CONCEPCION, CHILE

CONCEPCION, Chile, 8 UP.—Al ser disuelta en forma violenta una reunión sindical de mineros de carbón de Lota, resultaron un muerto y seis heridos. Los carabineros hicieron fuego contra los mineros obedeciendo las órdenes del teniente a cargo de las tropas. El prefecto de carabineros suspendió inmediatamente de sus funciones al teniente responsable. El ministro del Interior Raúl Morales, ordenó al intendente de la provincia, se trasladará de inmediato a Lota para investigar el incidente y castigar a los culpables. Los obreros se habían reunido para estudiar un pliego de petición de aumento de salarios y mejora de condiciones de trabajo en las minas y asistencia a la reunión del diputado comunista Damián Uribe quien fue detenido junto con otros dirigentes obreros. Uribe, protegido por sus fueros parlamentarios, fue puesto en libertad.

### ES POSIBLE QUE UN MIEMBRO DE LA COMISION DE RELACIONES DEL SENADO VISITE PANAMA PARA INVESTIGAR LA SITUACION

WASHINGTON, 8. UP.—El senador Nye miembro de la subcomisión de relaciones exteriores manifestó sobre la cuestión de la legislación panameña que existe la posibilidad de que uno de los miembros de la comisión se traslade a ese país para investigar la situación. Hace tres días que se debaten las concesiones que harán a Panamá los Estados Unidos. El comité levantó la sesión sin llegar a un acuerdo y hoy se reúne nuevamente. Nye dijo que la cuestión de la legislación abarca el "el gravísimo aspecto de la política exterior" por lo cual expresó que seguramente habría que debatir mucho antes de llegar a un acuerdo entre los senadores y funcionarios del departamento de estado que apoyan la moción.

### 70 NORUEGOS MAS SON DETENIDOS POR LA POLICIA NAZI

LONDRES, 8. UP.—Informaciones británicas de Estocolmo dicen que la policía germana detuvo a 79 personas en su mayoría jóve-

nes en una aldea de Noruega. Las autoridades de ocupación acentúan así su acción para impedir los actos contra el régimen alemán. En los últimos dos días los germanos dieron muerte en el mismo país a 25 personas y detuvieron a centenares de noruegos en represalia por los actos de sabotaje registrados en las fábricas.

### CONFERENCIA MEDICA EN LA ARGENTINA

CORDOBA, Argentina, 9. UP.—Iniciará mañana sus deliberaciones, la primera conferencia nacional de anatomía normal y patológica, histología, embriología y técnica quirúrgica, que contará con la presencia de delegados no sólo del país, sino también de Estados Unidos, Brasil, Chile, Paraguay, Bolivia y Uruguay. La sesión plenaria se realizará mañana a las 11 horas en la facultad de medicina para elegir la mesa directiva y ordenar el plan de labor. A las 17 y 30 en el salón de grados de la universidad se realizará la solemne inauguración de la conferencia en la que estará presentes altas autoridades de la provincia e invitados especiales. La conferencia prolongará sus sesiones hasta el día 16.

### LA HAZAÑA DE TOMMY GATTO, MASCOTA DE 6 MESES DE UNA FABRICA DE AVIONES

BUFFALO, 8. UP.—Tommy Gatto de seis meses, que servía de mascota a los obreros de una estación de montaje de aviones de caza, se echó a dormir en un gran cajón para embalar y apareció en el Pacífico sur, después de 2 meses durante los cuales nada se supo de él. Una nota recibida de un punto del Pacífico sur, explica su ausencia. Al abrirse el cajón en que se había embalado un aeroplano salió Tommy al aire libre. Había evitado la muerte por hambre lamiendo la grasa pesada que protegía de la oxidación a varias partes del aparato. La nota agrega que Tommy ha reanudado en esa base norteamericana sus funciones de mascota.

### 1.600 HESTAREAS DE ABACA

VIENE de la Pág. UNO

ha cumplido con dicha cláusula que establece que la compañía sembrará mil quinientas hectáreas de abacá. En vista de tal gestión se ordenó al inspector de siembras de abacá que realizara una inspección a esas plantaciones para determinar el correspondiente cumplimiento de la cláusula en referencia. El referido funcionario rindió

su informe a la secretaria de agricultura indicando que la compañía bananera ha sembrado y volteado mil seiscientas hectáreas de abacá, y que antes de 1943 tendrá sembradas más de dos mil hectáreas.

En consecuencia la compañía bananera ha cumplido con la cláusula segunda de la contratación realizando siembras de abacá por más de mil quinientas hectáreas. Esas siembras son en las regiones de Monte Verde las regiones del Atlántico.

### SE CONSIDERA MUY...

(Viene de la Pág. UNO) prender una encarnizada lucha por la preservación de un mundo libre. En este esfuerzo agrega, gracias a Dios, no nos encontramos solos. En todas partes los hombres de las naciones unidas amantes de la libertad marchan hacia adelante con nosotros hombro contra hombro hacia la victoria. En el mundo libre todos los hombres y todos los pueblos deben tener ciertos derechos. El derecho a producir en la más amplia forma compatible con su capacidad las cosas que ellos estén en mejores condiciones de producir. Esto significa la igualdad en el acceso a los materiales y al capital. Deben tener una libre elección de lo que produzcan gobernada solamente por principios económicos y por el debido respecto hacia el bienestar de los demás. Cada país debe tener el derecho de cambiar sus propios productos por las cosas que necesite y desee. En el mundo libre ninguna nación debe ser esclavizada por ninguna raza, nación o grupo que se llame a sí mismo amo de los

pueblos y exija por la fuerza o la agresión los frutos del trabajo de otros como se anuncia que es la intención del Eje. No sólo deben las fuerzas de la tiranía y la conquista ser derrocadas y reducidas a la impotencia sino que rante la guerra y cuando obtenemos la victoria debemos crear un mundo en el que los derechos del hombre estén garantizados.

### SOBRE EL DISCURSO DE SUMNER WELLES

NUEV YORK, 9.—UP.— Los matutinos newyorquinos señalan unánimemente que las referencias a la ayuda a Rusia, fueron la parte más importante del discurso pronunciado ayer por su subsecretario de estado Sumner Welles. El título del New York Times es: "Welles promete ayuda total a Rusia". El del New York Herald Tribune: "Welles afirma que la ayuda a Rusia es la forma más segura de lograr la victoria" y el del Daily News: "Welles promete completa ayuda de todas clases a los rusos".

Antes de ordenar sus TIPOGRAFÍAS DE IMPRENTA CONSULTE LOS PRECIOS en los Teléfonos

**TIPOGRAFIA LA TRIBUNA FOTOGRAFADO**

Cuñamos con las mejores y más nuevas máquinas, a precios y plazos que satisfagan sus deseos.

SAN JOSÉ, COSTA RICA

fundada 1917. Teléfonos 2114

# CIENTOS DE BOMBARDEROS INGLESES Y AMERICANOS LLEVARON A CABO UNO DE LOS MAYORES ATAQUES DE LA GUERRA

Es este el mayor bombardeo diurno realizado contra las costas de Francia y tuvo lugar esta mañana entre Calais y Boulogne

Las fortalezas volantes tomaron parte en este gran ataque que causó enorme devastación. — En el Cairo se anuncia que las fuerzas de la RAF. en el Cercano Oriente continúan los intensos ataques sobre el frente del desierto y el Mediterráneo

MENSAJE DEL PRESIDENTE ROOSEVELT FUE LEIDO POR WELLES ANTES DE PRONUNCIAR EL DISCURSO DE AYER EN EL CONGRESO DEL COMERCIO EXTERIOR DE BOSTON

## DEMANDAS CHINAS A WILLKIE

CHUNGKING 9. UP. H. H. Kung, en representación del instituto cultural de relaciones chino-norteamericanas, entregó un mensaje a Wendell Willkie, para que sea transmitido al presidente Roosevelt. La nota contiene un petitorio de 6 puntos que son: 1º. Los Estados Unidos deben mantener una importante fuerza aérea en el territorio chino. 2º. Los Estados Unidos y otros países del grupo de naciones unidas, deben esforzarse para la reconquista de la carretera de Birmania y el territorio birmano. 3º. Los Estados Unidos deben bombardear las ciudades japonesas. 4º. Deben considerarse como frentes importantes para el esfuerzo aliado, el europeo y el de China. 5º. A pesar de sus sufrimientos el pueblo chino no quiere deponer las armas hasta la victoria final. 6º. En la paz se deberá dar a todos los pueblos la oportunidad de desarrollar su propia vida, sin distinción de color, raza o religión.

## CHILE DEBE

(Viene de la Pág. UNO)  
Sumner Welles en la parte que se refiere a nuestros países fue más bien fuerte y extemporáneo y puede ser contraproducente.

Mañana:  
La película que expone las tácticas de las suizas! Tito Lusiardo y Felicia Maty, en:  
**NOVIOS PARA LAS MUCHACHAS**

Próximo domingo:  
Una película digna hermana de "Al Son de la Marimba"! Una fastuosa comedia juvenil, musical y picante!  
Emilio Tuero, Manolita Savul, Julián Soler, Gloria Marín, Joaquín Pardavé y Lolita Camarillo, en:

## EL QUE TENGA UN AMOR

**RAVENTOS**  
Hoy a las 3, 7 y 8.45 — C 0.75  
Nini Gambier, en la gran película:

## VOLVER A VIVIR

**CAPITOLIO**  
A las 3, 7 y 8.45 — C 0.50  
Emilio Fernández, en:

## LA LEY DEL HONOR

**ADELA**  
A las 7 y 8.45 — C 0.50  
Paul Muni, en:

## EL RENEGADO

**AMERICA**  
A las 7 y 8.45 — C 0.50

**MUNDO, DEMONIO Y CARNE**  
No es apta para menores

**CASTRO**  
A las 7.30 p. m. — C 0.50  
Henry Wilcoxon, en:

## LAS CRUZADAS

## VON PAPPEN LLEGO A ESTAMBUL

BERLIN, 9.—UP. — Captado por United Press.—Una información de Estambul propalada por la emisora local, anuncia que ha llegado en avión a aquella ciudad, procedente de Budapest, el embajador alemán en Turquía, barón Franz von Pappen, después de estar ausente más de un mes del país mencionado.

## NUEVO TIPO DE CAZA-BOMBARDERO DE LOS ALEMANES

LONDRES, 9.—UP. — El diario News Chronicle, anuncia que los alemanes están utilizando un nuevo tipo de caza-bombardero: el Messerschmitt 210, la modificación más reciente del ME 110, el caza que tan excelentes resultados dió al Reich en los primeros tiempos de la guerra. El ME 210, es un bimotor de ala baja y a diferencia del ME 110, su timón de cola no es doble sino simple; por otra parte puede llevar 1800 kilogramos de bombas, mientras que el ME 110 actual (caza-bombardero también) sólo transporta 2 bombas de 225 kilo cada una.

## INVESTIGACION HARAN LOS ALEMANES

LONDRES, 9. UP. Una información de la Exchange Telegraph, procedente de Zurich, dice que el diario Neue Zeitung publica la siguiente noticia enviada por su corresponsal en Berlín: "Como consecuencia del anuncio hecho por el presidente de los Estados Unidos, Franklin Roosevelt y el lord canciller de Gran Bretaña, respecto a la formación de una comisión para investigar los crímenes cometidos durante la guerra. La Wilhelmstrasse se propone adoptar una medida similar. Según los voceros del gobierno alemán recordarán quienes son los responsables de esta sugestión y los pondrá a la cabeza de su lista.

## LA RAF BOMBARDEA LA COSTA FRANCESA

LONDRES, 9.—UP. — Grandes formaciones de bombarderos y cazas británicos y norteamericanos prosiguieron bombardeando y ametrallando esta tarde la costa francesa en prosecución de los ataques diurnos más intensos que se haya realizado hasta ahora contra el territorio ocupado por los alemanes.

## PROSIGUEN LOS ARRESTOS EN NORUEGA

ESTOCOLMO, 9.—UP. — Partieron de Oslo hacia el norte, poderosos refuerzos de las SS. al parecer con destino a Trondheim, donde se considera que la situación es más grave de lo que se suponía. Prosiguen los arrestos de noruegos y entre los detenidos figuran dirigentes del partido obrero y conservadores de varias zonas del país.

## LOS NAZIS SOLICITAN 30.000 DINAMARQUESES

LONDRES, 9.—UP. — La British Broadcasting Corporation transmitió despachos de Suecia en el sentido de que los alemanes han solicitado que se presenten 30.000 jóvenes dinamarqueses para luchar contra Rusia.

## CALAIS, BOULOGNE Y LA COSTA BELGA ATACADOS POR LAS R. F. A.

LONDRES, 9. UP. Los bombarderos y cazas de la RAF, aprovechando el buen tiempo, reanudaron su ofensiva contra el territorio ocupado del norte de Europa con un ataque a la zona de Calais y Boulogne y la costa belga.

## MILES DE SOLDADOS CANADIENSES LLEGAN A INGLATERRA

En un puerto noroeste de GRAN BRETAÑA, 9.—UP.—Puede ahora revelarse que recientemente llegaron a este puerto muchos miles de soldados canadienses que se cree durante la travesía del Atlántico pasaron cerca de la zona donde los alemanes anunciaron haber atacado a un convoy y hundido a tres transportes de tropas norteamericanas. Los canadienses cruzaron el océano sin pasar una sola noche emocionante y algunos de ellos declararon a los periodistas: "Nuestra única esperanza es que integraremos la fuerza que abrirá el segundo frente. Será la compensación por haber venido".

*Los mejores retratos los hace Hernández*

## MAS NORUEGOS EJECUTADOS

LONDRES, 9. UP. De acuerdo con despachos de Estocolmo, las autoridades de ocupación ejecutaron a otros 9 noruegos, con lo que en los últimos tres días, llega a 34 por lo menos, el número de ciudadanos de ese país fusilados.— Los alemanes arrestaron asimismo a más de mil patriotas en su campaña por acabar con el sabotaje y contener una posible revolución incipiente.

## ALZA EN LA BOLSA DE NUEVA YORK

NUEVA YORK, 9 UP.— La bolsa de acciones abrió en alza, activa, los títulos irregulares en alza. El algodón bien.

## SERA LA ZEGUA?

El acto más humorístico que se ha presentado. HOY A LAS 7. P. M. EN EL

— **TEATRO LATINO** —  
Trasmite: **Radio 'América Latina'**

Maritza Alonso accede a dar un recital para las clases trabajadoras! Definitivo adiós a Costa Rica! Mañana parte para el Norte la declamadora!

Hoy, VIERNES  
9 de Octubre

**MODERNO**  
A las 9  
Entrada... C 1.00  
*maritza alonso*



presentará el siguiente programa:  
Tú y yo... P. Mata.  
Pandereta... P. Mata.  
La Tonta... Nervo.  
Poema Nº 20. Neruda  
Noche Lúgubre.  
A. Storni.

Gacela del Mercado  
Matutino. García L.  
El Cid. Aureville.  
Cantares. Machado.  
A un olmo seco.  
Machado.  
El crimen fué en Granada. Machado.

Hombres necios,  
Sor Juana.

Lullaby Mayor, C. Lair. — J. R. Cantaliso, N. Guillén.  
Salomé... G. Sánchez

DEFINITIVAMENTE MAÑANA PARTE MARITZA ALONSO! ADIOS A COSTA RICA! — ULTIMO RECITAL PARA LOS OBREROS!

**PALACE**  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.75  
**FLOR DEL FANGO**  
No apta para menores  
En español, por Sofía Alvarez

**MODERNO**  
A las 3 y 7 — C 0.50  
**EL SECRETO DEL SACERDOTE**  
por Arturo de Córdoba

**LIBANO**  
A las 7 y 8.45 — 0.50  
**EL SOLDADO DE CHOCOLATE**  
por Nelson Eddy

**VARIEDADES**  
A las 3, 7 y 8.45 — 0.50  
**LA AVALANCHA**  
por Michael Redgrave

**IDEAL**  
A las 7 y 8.45 — 0.40  
**LA CASA DEL RENCOR**  
por Anita Blanch

**KEITH**  
A las 7 y 8.45 — 0.50  
**CASI UN ANGEL**  
por Diana Durbin